

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

9 mars 2005

PROPOSITION DE LOI

**modifiant les lois coordonnées sur
la comptabilité de l'État afin d'assurer le
respect des délais de dépôt des notes de
politique générale auprès de
la Chambre des représentants**

AMENDEMENTS

N° 1 DU GOUVERNEMENT

Art. 2

Supprimer cet article.

N° 2 DU GOUVERNEMENT

Art. 3

Remplacer cette article comme suit:

*«Art. 3. — Dans les mêmes lois coordonnées, un
article 10bis est inséré, rédigé comme suit:*

Document précédent :

Doc 51 **1556/ (2004/2005)** :
001 : Proposition de loi de M. Tant.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

9 maart 2005

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de gecoördineerde wetten
op de Rijkscomptabiliteit met het oog op het
tijdig indienen van de beleidsnota's bij de
Kamer van volksvertegenwoordigers**

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE REGERING

Art. 2

Dit artikel weglaten.

Nr. 2 VAN DE REGERING

Art. 3

Dit artikel als volgt vervangen:

*«Art. 3. — In dezelfde samengeordende wetten wordt
een artikel 10bis ingevoegd, luidende:*

Voorgaand document :

Doc 51 **1556/ (2004/2005)** :
001 : Wetsvoorstel van de heer Tant.

«Art. 10bis. — Les notes de politique générale exposent les objectifs, les réorientations budgétaires, les moyens qui seront mis en oeuvre et le calendrier d'exécution, et sont déposées à la Chambre des représentants, au plus tard le 31 octobre de l'année qui précède l'année budgétaire.»

Le ministre du Budget,

Johan VANDE LANOTTE

«Art. 10bis. — De algemene beleidsnota's bevatten een uiteenzetting van de doelstellingen, de budgettaire heroriënteringen, de in te zetten middelen en het tijdschema voor de tenuitvoerlegging en worden uiterlijk op 31 oktober van het jaar dat aan het begrotingsjaar voorafgaat ingediend bij de Kamer van volksvertegenwoordigers.»

De minister van Begroting,

Johan VANDE LANOTTE